



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2021 Rhif 307 (Cy. 79)

2021 No. 307 (W. 79)

**IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU**

PUBLIC HEALTH, WALES

**Rheoliadau Diogelu Iechyd
(Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif
5) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 5)
2021**

**The Health Protection (Coronavirus
Restrictions) (No. 5) (Wales)
(Amendment) (No. 5) Regulations
2021**

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

(This note is not part of the Regulations)

Mae Rhan 2A o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 yn galluogi Gweinidogion Cymru, drwy reoliadau, i wneud darpariaeth at ddiben atal, diogelu rhag, rheoli neu ddarparu ymateb iechyd y cyhoedd i fynychder neu ledaeniad haint neu halogiad yng Nghymru.

Part 2A of the Public Health (Control of Disease) Act 1984 enables the Welsh Ministers, by regulations, to make provision for the purpose of preventing, protecting against, controlling or providing a public health response to the incidence or spread of infection or contamination in Wales.

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd a berir gan fynychder a ledaeniad coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru.

These Regulations are made in response to the serious and imminent threat to public health which is posed by the incidence and spread of severe acute respiratory syndrome coronavirus 2 (SARS-CoV-2) in Wales.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) 2020 (O.S. 2020/1609 (Cy. 335)) ("y prif Reoliadau"). Mae'r diwygiadau—

These Regulations amend the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (No. 5) (Wales) Regulations 2020 (S.I. 2020/1609 (W. 335)) ("the principal Regulations"). The amendments—

- (a) yn estyn dyddiad dod i ben y prif Reoliadau i 28 Mai 2021;
- (b) yn dirymu cyfyngiadau sy'n gwahardd disgyblion a myfyrwyr rhag mynd i ysgolion a cholegau addysg bellach;
- (c) yn ei gwneud yn glir y caniateir defnyddio mangreodded sydd ar gau i'r cyhoedd, megis theatrau, i ymarfer ar gyfer perfformiad;
- (d) yn darparu na waherddir digwyddiad chwaraeon, os athletwyr elit a phersonau sy'n gweithio yn y digwyddiad neu sy'n darparu gwasanaethau gwirfoddol ynddo yw'r unig bobl sy'n bresennol, o dan y cyfyngiadau sy'n gymwys i Lefel Rhybudd 3;

- (a) extend the expiry date of the principal Regulations to 28 May 2021;
- (b) revoke restrictions on pupils and students attending schools and further education colleges;
- (c) clarify that premises that are closed to the public, such as theatres, may be used to rehearse for a performance;
- (d) provide that a sporting event at which the only people present are elite athletes and persons working or providing voluntary services at the event, is not prohibited under the restrictions that apply at Alert Level 3;

- (e) yn gwneud mân newidiadau technegol i'r darpariaethau sy'n ymwneud â'r broses i bobl gytuno i ffurfio aelwydydd estynedig, er mwyn adlewyrchu'r ffaith nad oes person sy'n 18 oed neu drosodd ar bob aelwyd;
- (f) yn atgynhyrchu'r newidiadau a wnaed o'r blaen i gyfyngiadau Lefel Rhybudd 4, a oedd yn galluogi'r rhai o dan 18 oed sy'n byw ar eu pennau eu hunain i ffurfio aelwyd estynedig, ar gyfer Lefelau Rhybudd 1, 2 a 3;
- (g) yn gwneud addasiadau dros dro i'r cyfyngiadau a'r gofynion sy'n gymwys i ardal Lefel Rhybudd 4 o dan Atodlen 4 i'r prif Reoliadau, sydd—
 - (i) yn estyn cyfnod para'r addasiadau dros dro a wnaed o'r blaen tan ddiwedd y diwrnod ar 26 Mawrth 2021;
 - (ii) o 13 Mawrth 2021, yn newid y gwaharddiad ym mharagraff 1 o Atodlen 4 ar ymadael â'r man lle y mae person yn byw (heb esgus rhesymol) fel y daw'n waharddiad ar ymadael â'r ardal sy'n lleol i'r man lle y mae'r person yn byw (heb esgus rhesymol);
 - (iii) o 13 Mawrth 2021, yn darparu bod gan berson esgus rhesymol dros ymadael â'r ardal sy'n lleol i'r man lle y mae'n byw, ac ymgynnull, wrth ymweld â ffrind neu berthynas mewn cartref gofal, cyhyd ag y bo ganddo ganiatâd y person sy'n gyfrifol am y cartref gofal;
 - (iv) o 13 Mawrth 2021, yn darparu y caiff hyd at 4 o bobl (heb gynnwys plant o dan 11 oed na gofalwyr) o ddim mwy na 2 aelwyd ymgynnull yn yr awyr agored, gan gynnwys mewn gerddi preifat, at unrhyw ddiben;
 - (v) o 13 Mawrth 2021, yn darparu na waherddir digwyddiad chwaraeon os athletwyr elit a phersonau sy'n gweithio yn y digwyddiad neu sy'n darparu gwasanaethau gwirfoddol ynddo yw'r unig bobl sy'n bresennol;
 - (vi) o 15 Mawrth 2021, yn caniatáu i salonau gwallt a barbwyr agor at ddibenion torri, steilio neu liwio gwallt (yn unig), drwy apwyntiad;
 - (vii) o 13 Mawrth 2021, yn caniatáu i gyfleusterau chwaraeon ac ymarfer corff awyr agored agor;
- (e) make minor technical changes to the provisions relating to the process for people agreeing to form extended households, to reflect the fact that not all households contain a person aged 18 or over;
- (f) replicates changes previously made to the Alert Level 4 restrictions, that enabled under 18s who live alone to form an extended household, for Alert Levels 1, 2 and 3;
- (g) make temporary modifications to the restrictions and requirements applying to an Alert Level 4 area under Schedule 4 to the principal Regulations, which—
 - (i) extend the duration of the temporary modifications previously made to the end of the day on 26 March 2021;
 - (ii) from 13 March 2021, change the prohibition in paragraph 1 of Schedule 4 on leaving the place where a person is living (without a reasonable excuse) so that it becomes a prohibition on leaving the area local to the place where the person is living (without a reasonable excuse);
 - (iii) from 13 March 2021, provide that a person has a reasonable excuse to leave the area local to the place where they are living, and to gather, when visiting a friend or relative in a care home, as long as they have the permission of the person responsible for the care home;
 - (iv) from 13 March 2021, provide that up to 4 people (not including children under 11 or carers) from no more than 2 households may gather outdoors, including in private gardens, for any purpose;
 - (v) from 13 March 2021, provide that a sporting event at which the only people present are elite athletes and persons working or providing voluntary services at the event is not prohibited;
 - (vi) from 15 March 2021, allowing hair salons and barbers to open for the purposes of cutting, styling or colouring hair (only), by appointment;
 - (vii) from 13 March 2021, allowing outdoor sports and exercise facilities to open;

(viii) o 22 Mawrth 2021, yn darparu y caiff archfarchnadoedd a siopau eraill sy'n gwerthu sawl math o nwyddau, sydd eisoes ar agor i'r cyhoedd ac sy'n gwerthu'n bennaf y nwyddau y caniateir eu gwerthu yn unol â chyfyngiadau Lefel Rhybudd 4, werthu nwyddau eraill yn eu mangreoedd;

(ix) o 22 Mawrth 2021, yn caniatáu i ganolfannau garddio a meithrinfeydd planhigion agor;

(h) yn gwneud mân newidiadau eraill a newidiadau canlyniadol eraill.

Er gwaethaf yr esgus rhesymol i bobl ymgynnull i weithio neu i ddarparu gwasanaethau elusennol, ac er gwaethaf yr addasiad dros dro i Atodlen 4 sy'n caniatáu i 4 o bobl o ddim mwy na 2 aelwyd ymgynnull yn yr awyr agored at unrhyw ddibenion, mae darpariaeth wedi ei gwneud i wahardd ymgynnull at ddibenion ymgyrchu gwleidyddol (er enghraifft, canfasio o ddrws i ddrws). Caniateir y rhan fwyaf o weithgareddau eraill sy'n ymwneud ag etholiad (er enghraifft, mynd i bleidleisio neu ddsbarthu deunydd ymgyrchu).

Mae'r Rheoliadau hefyd yn diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Swyddogaethau Awdurdodau Lleol etc.) (Cymru) 2020 (O.S. 2020/1011 (Cy. 235)) i newid eu dyddiad dod i ben i 28 Mai 2021 (ac yn gwneud addasiad dros dro i reoliad 6 o'r Rheoliadau hynny sy'n ganlyniadol ar ddiwygiadau a wneir i'r prif Reoliadau).

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ni luniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

(viii) from 22 March 2021, provide that supermarkets and other shops that sell multiple types of goods, which are already open to the public and which mainly sell the goods allowed to be sold in accordance with the Alert Level 4 restrictions, may sell other goods on their premises;

(ix) from 22 March 2021, allowing garden centres and plant nurseries to open;

(h) make other minor and consequential changes.

Despite the reasonable excuse to gather for work or to provide voluntary services, and despite the temporary modification to Schedule 4 that allows 4 people from no more than 2 households to gather outdoors for any purposes, provision has been made to prohibit gathering for the purposes of political campaigning (for example, canvassing door to door). Most other activities relating to an election are allowed (for example, going to vote or distributing campaign material).

The Regulations also amend the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (Functions of Local Authorities etc.) (Wales) Regulations 2020 (S.I. 2020/1011 (W. 235)) to change their expiry date to 28 May 2021 (and make a temporary modification to regulation 6 of those Regulations that is consequential on amendments made to the principal Regulations).

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, a regulatory impact assessment has not been prepared as to the likely cost and benefit of complying with these Regulations.

2021 Rhif 307 (Cy. 79)

2021 No. 307 (W. 79)

**IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU**

PUBLIC HEALTH, WALES

**Rheoliadau Diogelu Iechyd
(Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif
5) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 5)
2021**

**The Health Protection (Coronavirus
Restrictions) (No. 5) (Wales)
(Amendment) (No. 5) Regulations
2021**

Cymeradwywyd gan Senedd Cymru

Approved by Senedd Cymru

Gwnaed am 2.56 p.m. ar 12 Mawrth 2021

Made at 2.56 p.m. on 12 March 2021

*Gosodwyd gerbron Senedd
Cymru am 6.00 p.m. ar 12 Mawrth 2021*

*Laid before Senedd
Cymru at 6.00 p.m. on 12 March 2021*

Yn dod i rym yn unol â rheoliad 1(2) i (4)

*Coming into force in accordance with
regulation 1(2) to (4)*

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 45C(1) a (3)(c), 45F(2) a 45P(2) o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984(1).

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred by sections 45C(1) and (3)(c), 45F(2) and 45P(2) of the Public Health (Control of Disease) Act 1984(1).

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd a berir gan fynychder a lledaeniad coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru.

These Regulations are made in response to the serious and imminent threat to public health which is posed by the incidence and spread of severe acute respiratory syndrome coronavirus 2 (SARS-CoV-2) in Wales.

Mae Gweinidogion Cymru yn ystyried bod y cyfyngiadau a'r gofynion a osodir gan y Rheoliadau hyn yn gymesur â'r hyn y maent yn ceisio ei gyflawni, sef ymateb iechyd y cyhoedd i'r bygythiad hwnnw.

The Welsh Ministers consider that restrictions and requirements imposed by these Regulations are proportionate to what they seek to achieve, which is a public health response to that threat.

(1) 1984 p. 22. Mewnswyddwyd adrannau 45C, 45F a 45P gan adran 129 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (p. 14). Mae'r swyddogaethau o dan yr adrannau hyn wedi eu rhoi i "the appropriate Minister" ("y Gweinidog priodol"). O dan adran 45T(6) o Ddeddf 1984, y Gweinidog priodol, o ran Cymru, yw Gweinidogion Cymru.

(1) 1984 c. 22. Sections 45C, 45F and 45P were inserted by section 129 of the Health and Social Care Act 2008 (c. 14). The functions under these sections are conferred on "the appropriate Minister". Under section 45T(6) of the 1984 Act the appropriate Minister, as respects Wales, is the Welsh Ministers.

Yn unol ag adran 45R o'r Ddeddf honno, oherwydd brys, mae Gweinidogion Cymru o'r farn ei bod yn angenrheidiol gwneud yr offeryn hwn heb fod drafft wedi ei osod gerbron Senedd Cymru ac wedi ei gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad.

Enwi a dod i rym

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 5) 2021.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn, ac eithrio is-baragraffau (f) ac (h) o reoliad 2(8), i rym yn union cyn dechrau'r diwrnod ar 13 Mawrth 2021.

(3) Daw is-baragraff (f) o reoliad 2(8) i rym ar 15 Mawrth 2021.

(4) Daw is-baragraff (h) o reoliad 2(8) i rym ar 22 Mawrth 2021.

Diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) 2020

2.—(1) Mae Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) 2020(1) wedi eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 3, yn lle "31 Mawrth" rhodder "28 Mai".

(3) Yn rheoliad 31(3)(2), hepgorer " , paragraph 5 o Atodlen 3".

(4) Yn Atodlen 1—

(a) ym mharagraff 3—

(i) yn is-baragraff (2), yn lle "un oedolyn" rhodder "anghenion llesiant";

(ii) yn is-baragraff (3), yn lle "i'r holl aelodau o'r aelwydydd sy'n oedolion" rhodder "i holl aelodau'r aelwydydd";

(iii) yn is-baragraff (6), hepgorer "sy'n oedolyn";

(iv) ar ôl is-baragraff (6) mewnosoder—

"(6A) Mae is-baragraff (6B) yn gymwys—

(a) pan fo person a fyddai'n aelod o aelwyd estynedig, neu sy'n aelod o aelwyd estynedig, yn blentyn, a

In accordance with section 45R of that Act the Welsh Ministers are of the opinion that, by reason of urgency, it is necessary to make this instrument without a draft having been laid before, and approved by a resolution of, Senedd Cymru.

Title and coming into force

1.—(1) The title of these Regulations is the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (No. 5) (Wales) (Amendment) (No. 5) Regulations 2021.

(2) These Regulations, apart from sub-paragraphs (f) and (h) of regulation 2(8), come into force immediately before the start of the day on 13 March 2021.

(3) Sub-paragraph (f) of regulation 2(8) comes into force on 15 March 2021.

(4) Sub-paragraph (h) of regulation 2(8) comes into force on 22 March 2021.

Amendment of the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (No. 5) (Wales) Regulations 2020

2.—(1) The Health Protection (Coronavirus Restrictions) (No. 5) (Wales) Regulations 2020(1) are amended as follows.

(2) In regulation 3, for "31 March" substitute "28 May".

(3) In regulation 31(3)(2), omit " , paragraph 5 of Schedule 3".

(4) In Schedule 1—

(a) in paragraph 3—

(i) in sub-paragraph (2), for "single adult" substitute "well-being needs";

(ii) in sub-paragraph (3), omit "of the adult";

(iii) in sub-paragraph (6), omit "adult";

(iv) after sub-paragraph (6) insert—

"(6A) Sub-paragraph (6B) applies where—

(a) a person who would be, or is, a member of an extended household is a child, and

(1) O.S. 2020/1609 (Cy. 335) fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2020/1610 (Cy. 336), O.S. 2020/1623 (Cy. 340), O.S. 2020/1645 (Cy. 345), O.S. 2021/20 (Cy. 7), O.S. 2021/46 (Cy. 10), O.S. 2021/57 (Cy. 13), O.S. 2021/66 (Cy. 15), O.S. 2021/95 (Cy. 26), O.S. 2021/103 (Cy. 28), O.S. 2021/172 (Cy. 40) ac O.S. 2021/210 (Cy. 52).

(2) Fel y'i diwygiwyd gan reoliad 2(3) o'r Rheoliadau hyn.

(1) S.I. 2020/1609 (W. 335) as amended by S.I. 2020/1610 (W. 336), S.I. 2020/1623 (W. 340), S.I. 2020/1645 (W. 345), S.I. 2021/20 (W. 7), S.I. 2021/46 (W. 10), S.I. 2021/57 (W. 13), S.I. 2021/66 (W. 15), S.I. 2021/95 (W. 26), S.I. 2021/103 (W. 28), S.I. 2021/172 (W. 40) and S.I. 2021/210 (W. 52).

(2) As amended by regulation 2(3) of these Regulations.

- (b) pan fo person (“P”) a chanddo gyfrifoldeb rhiant dros y plentyn yn aelod o aelwyd y plentyn.
- (6B) Pan fo’r is-baragraff hwn yn gymwys—
- (a) mae’r cytundeb sy’n ofynnol gan is-baragraff (3) i’w roi gan P (ac nid gan y plentyn), a
- (b) mae aelwyd yn peidio â chael ei thrin fel pe bai’n rhan o aelwyd estynedig yn unol ag is-baragraff (6) os yw P yn peidio â chytuno i gael ei drin fel pe bai’n rhan o’r aelwyd estynedig (pa un a yw’r plentyn yn peidio â chytuno hefyd ai peidio).”;
- (v) ar ôl is-baragraff (8) mewnosoder—
- “(9) Yn y paragraff hwn, ystyr “aelwyd anghenion llesiant” yw—
- (a) aelwyd un oedolyn;
- (b) aelwyd ag 1 neu ragor o blant a dim oedolion.”;
- (b) ym mharagraff 7(2)(c), hepgorer “ar gyfer darllediad o’r fath”.
- (5) Yn Atodlen 2—
- (a) ym mharagraff 3—
- (i) yn is-baragraff (2), yn lle “un oedolyn” rhodder “anghenion llesiant”;
- (ii) yn is-baragraff (3), yn lle “i’r holl aelodau o’r 2 aelwyd sy’n oedolion” rhodder “i holl aelodau’r aelwydydd”;
- (iii) yn is-baragraff (7), hepgorer “sy’n oedolyn”;
- (iv) ar ôl is-baragraff (7) mewnosoder—
- “(7A) Mae is-baragraff (7B) yn gymwys—
- (a) pan fo person a fyddai’n aelod o aelwyd estynedig, neu sy’n aelod o aelwyd estynedig, yn blentyn, a
- (b) pan fo person (“P”) a chanddo gyfrifoldeb rhiant dros y plentyn yn aelod o aelwyd y plentyn.
- (7B) Pan fo’r is-baragraff hwn yn gymwys—
- (a) mae’r cytundeb sy’n ofynnol gan is-baragraff (3) i’w roi gan P (ac nid gan y plentyn), a
- (b) mae aelwyd yn peidio â chael ei thrin fel pe bai’n rhan o aelwyd estynedig yn unol ag is-baragraff (7) os yw P yn peidio â chytuno i gael ei drin fel pe bai’n rhan o’r aelwyd estynedig (pa un a yw’r plentyn yn peidio â chytuno hefyd ai peidio).”;

- (b) a person who has parental responsibility for the child (“P”) is a member of the child’s household.
- (6B) Where this sub-paragraph applies—
- (a) the agreement required by sub-paragraph (3) is to be given by P (and not the child), and
- (b) a household ceases to be treated as part of an extended household in accordance with sub-paragraph (6) if P ceases to agree to be treated as part of the extended household (whether or not the child also ceases to agree).”;
- (v) after sub-paragraph (8) insert—
- “(9) In this paragraph, “well-being needs household” means—
- (a) a single adult household;
- (b) a household comprising of 1 or more children and no adults.”;
- (b) in paragraph 7(2)(c), omit “for such a broadcast”.
- (5) In Schedule 2—
- (a) in paragraph 3—
- (i) in sub-paragraph (2), for “single adult” substitute “well-being needs”;
- (ii) in sub-paragraph (3), for “of the adult members of the 2 households” substitute “members of the households”;
- (iii) in sub-paragraph (7), omit “adult”;
- (iv) after sub-paragraph (7) insert—
- “(7A) Sub-paragraph (7B) applies where—
- (a) a person who would be, or is, a member of an extended household is a child, and
- (b) a person who has parental responsibility for the child (“P”) is a member of the child’s household.
- (7B) Where this sub-paragraph applies—
- (a) the agreement required by sub-paragraph (3) is to be given by P (and not the child), and
- (b) a household ceases to be treated as part of an extended household in accordance with sub-paragraph (7) if P ceases to agree to be treated as part of the extended household (whether or not the child also ceases to agree).”;

- (v) ar ôl is-baragraff (9) mewnosoder—
 “(10) Yn y paragraff hwn, ystyr “aelwyd anghenion llesiant” yw—
- (a) aelwyd un oedolyn;
 - (b) aelwyd ag 1 neu ragor o blant a dim oedolion.”;
- (b) ym mharagraff 7(2)(c), hepgorer “ar gyfer darllediad o’r fath”.
- (6) Yn Atodlen 3—
- (a) ym mharagraff 3—
 - (i) yn is-baragraff (2), yn lle “un oedolyn” rhodder “anghenion llesiant”;
 - (ii) yn is-baragraff (3), yn lle “i’r holl aelodau o’r 2 aelwyd sy’n oedolion” rhodder “i holl aelodau’r aelwydydd”;
 - (iii) yn is-baragraff (7), hepgorer “sy’n oedolyn”;
 - (iv) ar ôl is-baragraff (7) mewnosoder—
 “(7A) Mae is-baragraff (7B) yn gymwys—
 - (a) pan fo person a fyddai’n aelod o aelwyd estynedig, neu sy’n aelod o aelwyd estynedig, yn blentyn, a
 - (b) pan fo person (“P”) a chanddo gyfrifoldeb rhiant dros y plentyn yn aelod o aelwyd y plentyn.
 (7B) Pan fo’r is-baragraff hwn yn gymwys—

 - (a) mae’r cytundeb sy’n ofynnol gan is-baragraff (3) i’w roi gan P (ac nid gan y plentyn), a
 - (b) mae aelwyd yn peidio â chael ei thrin fel pe bai’n rhan o aelwyd estynedig yn unol ag is-baragraff (7) os yw P yn peidio â chytuno i gael ei drin fel pe bai’n rhan o’r aelwyd estynedig (pa un a yw’r plentyn yn peidio â chytuno hefyd ai peidio).”;
- (v) ar ôl is-baragraff (9) mewnosoder—
 “(10) Yn y paragraff hwn, ystyr “aelwyd anghenion llesiant” yw—
- (a) aelwyd un oedolyn;
 - (b) aelwyd ag 1 neu ragor o blant a dim oedolion.”;
- (b) ym mharagraff 4(3)(c), ar ôl is-baragraff (iv) mewnosoder—
 “(v) digwyddiad chwaraeon elît os athletwyr elît a phersonau sy’n gweithio yn y digwyddiad neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol ynddo yw’r unig bobl sy’n bresennol.”;

- (v) after sub-paragraph (9) insert—
 “(10) In this paragraph, “well-being needs household” means—
- (a) a single adult household;
 - (b) a household comprising of 1 or more children and no adults.”;
- (b) in paragraph 7(2)(c), omit “for such a broadcast”.
- (6) In Schedule 3—
- (a) in paragraph 3—
 - (i) in sub-paragraph (2), for “single adult” substitute “well-being needs”;
 - (ii) in sub-paragraph (3), for “of the adult members of the 2 households” substitute “members of the households”;
 - (iii) in sub-paragraph (7), omit “adult”;
 - (iv) after sub-paragraph (7) insert—
 “(7A) Sub-paragraph (7B) applies where—
 - (a) a person who would be, or is, a member of an extended household is a child, and
 - (b) a person who has parental responsibility for the child (“P”) is a member of the child’s household.
 (7B) Where this sub-paragraph applies—

 - (a) the agreement required by sub-paragraph (3) is to be given by P (and not the child), and
 - (b) a household ceases to be treated as part of an extended household in accordance with sub-paragraph (7) if P ceases to agree to be treated as part of the extended household (whether or not the child also ceases to agree).”;
- (v) after sub-paragraph (9) insert—
 “(10) In this paragraph, “well-being needs household” means—
- (a) a single adult household;
 - (b) a household comprising of 1 or more children and no adults.”;
- (b) in paragraph 4(3)(c), after sub-paragraph (iv) insert—
 “(v) an elite sporting event at which the only people present are elite athletes and persons working or providing voluntary services at the event.”;

- (c) hepgorer paragraff 5;
- (d) ym mharagraff 7(2)(c), hepgorer “ar gyfer darllediad o’r fath”.

(7) Yn Atodlen 4—

- (a) ym mharagraff 3—
 - (i) yn is-baragraff (2), yn lle “i’r holl aelodau o’r 2 aelwyd sy’n oedolion” rhodder “i holl aelodau’r aelwydydd”;
 - (ii) yn is-baragraff (5), hepgorer “sy’n oedolyn”;
 - (iii) ar ôl is-baragraff (5) mewnosoder—

“(5A) Mae is-baragraff (5B) yn gymwys—

 - (a) pan fo person a fyddai’n aelod o aelwyd estynedig, neu sy’n aelod o aelwyd estynedig, yn blentyn, a
 - (b) pan fo person (“P”) a chanddo gyfrifoldeb rhiant dros y plentyn yn aelod o aelwyd y plentyn.
- (5B) Pan fo’r is-baragraff hwn yn gymwys—
 - (a) mae’r cytundeb sy’n ofynnol gan is-baragraff (3) i’w roi gan P (ac nid gan y plentyn), a
 - (b) mae aelwyd yn peidio â chael ei thrin fel pe bai’n rhan o aelwyd estynedig yn unol ag is-baragraff (5) os yw P yn peidio â chytuno i gael ei drin fel pe bai’n rhan o’r aelwyd estynedig (pa un a yw’r plentyn yn peidio â chytuno hefyd ai peidio).”;
- (b) hepgorer Rhan 3A.

(8) Ym mharagraff 2 o Atodlen 5—

- (a) yn lle “o ddechrau’r diwrnod ar 20 Chwefror 2021 tan ddiwedd y diwrnod ar 12 Mawrth 2021” rhodder “sy’n dod i ben ar ddiwedd y diwrnod ar 26 Mawrth 2021”;
- (b) o flaen paragraff (a) mewnosoder—

“(za) mae rheoliad 28 i’w ddarllen fel pe bai—

 - (i) “2A(1)” wedi ei roi yn lle “2(1)” ym mharagraff (3)(d)”;
 - (ii) “ardal sy’n lleol i’r” wedi ei fewnosod ar ôl “i ffwrdd o’r” ym mharagraff (5);
 - (iii) “ardal sy’n lleol i’r” wedi ei fewnosod ar ôl “ddychwelyd i’r” ym mharagraff (5)(a);
 - (iv) “ardal honno” wedi ei roi yn lle “man hwynnw” ym mharagraff (5)(b);

- (c) omit paragraph 5;
- (d) in paragraph 7(2)(c), omit “for such a broadcast”.

(7) In Schedule 4—

- (a) in paragraph 3—
 - (i) in sub-paragraph (2), for “of the adult members of the 2 households” substitute “members of the households”;
 - (ii) in sub-paragraph (5), omit “adult”;
 - (iii) after sub-paragraph (5) insert—

“(5A) Sub-paragraph (5B) applies where—

 - (a) a person who would be, or is, a member of an extended household is a child, and
 - (b) a person who has parental responsibility for the child (“P”) is a member of the child’s household.
- (5B) Where this sub-paragraph applies—
 - (a) the agreement required by sub-paragraph (2) is to be given by P (and not the child), and
 - (b) a household ceases to be treated as part of an extended household in accordance with sub-paragraph (5) if P ceases to agree to be treated as part of the extended household (whether or not the child also ceases to agree).”;
- (b) omit Part 3A.

(8) In paragraph 2 of Schedule 5—

- (a) for “from the start of the day on 20 February 2021 to the end of the day on 12 March 2021” substitute “ending at the end of the day on 26 March 2021”;
- (b) before paragraph (a) insert—

“(za) regulation 28 is to be read as if—

 - (i) in paragraph (3)(d), for “2(1)” there were substituted “2A(1)”;
 - (ii) in paragraph (5), after “from the” there were inserted “area local to the”;
 - (iii) in paragraph (5)(a), after “return to the” there were inserted “area local to the”;
 - (iv) in paragraph (5)(b), for “place” there were substituted “area”;

- (zb) mae rheoliad 31(3) i'w ddarllen fel pe bai “neu baragraff 5 o Atodlen 2” wedi ei roi yn lle “, paragraff 5 o Atodlen 2 neu baragraff 5 o Atodlen 4”;
- (zc) mae rheoliad 37(1)(d) i'w ddarllen fel pe bai “, 2(1) neu 2A(1)” wedi ei roi yn lle “neu 2(1)”;
- (c) hepgorer paragraffau (a) a (b);
- (d) o flaen paragraff (c) mewnosoder—
 - “(ba) mae paragraff 1 o Atodlen 4 i'w ddarllen fel pe bai—
 - (i) “Gofyniad i aros yn lleol” wedi ei roi yn lle'r pennawd;
 - (ii) “ardal sy'n lleol i'r man lle y mae'n byw neu aros i ffwrdd o'r ardal honno” wedi ei roi yn lle “man lle y mae'n byw neu aros i ffwrdd o'r man hwnnw” yn is-baragraff (1);
 - (ii) “ardal sy'n lleol i'r man lle y mae'n byw neu'n aros i ffwrdd o'r ardal honno” wedi ei roi yn lle “man lle y mae'n byw, neu'n aros i ffwrdd o'r man hwnnw,” yn is-baragraff (2)(a);
 - (iii) yn is-baragraff (3)—
 - (aa) “ardal sy'n lleol i'r man lle y mae'n byw neu aros i ffwrdd o'r ardal honno” wedi ei roi yn lle “man lle y mae'n byw neu aros i ffwrdd o'r man hwnnw” yn y geiriau o flaen paragraff (a);
 - (bb) wedi ei fewnosod ar ôl is-baragraff (1)—
 - “(m)ymweld â pherson sy'n preswyllo mewn cartref gofal, â chaniatâd darparwr y gwasanaeth.”;
 - (iv) is-baragraff (4)(b) wedi ei hepgor;
 - (v) wedi ei roi yn lle is-baragraff (4)(f)—
 - “(f) gwneud ymarfer corff, pan fo'r ymarfer corff yn dechrau ac yn gorffen yn y man lle y mae'r person yn byw neu lle y mae aelod o aelwyd estynedig y person yn byw.”;
 - (vi) is-baragraff (5) wedi ei hepgor;
 - (vii) wedi ei fewnosod ar y diwedd—

- (zb) regulation 31(3) is to be read as if for “, paragraph 5 of Schedule 2 or paragraph 5 of Schedule 4” there were substituted “or paragraph 5 of Schedule 2”;
- (zc) regulation 37(1)(d) is to be read as if for “or 2(1)” there were substituted “, 2(1) or 2A(1)”;
- (c) omit paragraphs (a) and (b);
- (d) before paragraph (c) insert—
 - “(ba) paragraph 1 of Schedule 4 is to be read as if—
 - (i) for the heading there were substituted “Requirement to stay local”;
 - (ii) in sub-paragraph (1), for “place where they are living or remain away from that place” there were substituted “area local to the place where they are living or remain away from that area”;
 - (ii) in sub-paragraph (2)(a), after “from the” there were inserted “area local to the”;
 - (iii) in sub-paragraph (3)—
 - (aa) in the words before paragraph (a), after “from the” there were inserted “area local to the”;
 - (bb) after paragraph (1) there were inserted—
 - “(m)visiting a person who is resident in a care home, with the permission of the service provider.”;
 - (iv) sub-paragraph (4)(b) were omitted;
 - (v) for sub-paragraph (4)(f) there were substituted—
 - “(f) exercising, where the exercise starts and finishes at the place where the person is living or where a member of the person's extended household is living.”;
 - (vi) sub-paragraph (5) were omitted;
 - (vii) at the end there were inserted—

“(6) Yn y paragraff hwn ac ym mharagraff 2A—

- (a) ystyr “cartref gofal” yw mangre lle y darperir “gwasanaeth cartref gofal” o fewn yr ystyr a roddir gan baragraff 1 o Atodlen 1 i Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016(1);
- (b) mae i “darparwr gwasanaeth” yr ystyr a roddir gan adran 3(1)(c) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016.”;

(bb) mae paragraff 2 o Atodlen 4 i’w drin fel pe bai’r canlynol wedi ei roi yn ei le—

“Cyfyngiad ar gynulladau mewn anheddau preifat

2.—(1) Ni chaiff unrhyw berson, heb esgus rhesymol, gymryd rhan mewn cynulliad mewn annedd breifat oni bai bod yr holl bersonau sy’n cymryd rhan yn y cynulliad yn aelodau o’r un aelwyd neu’r un aelwyd estynedig.

(2) Ond caiff person gymryd rhan mewn cynulliad o’r fath yn yr awyr agored os nad oes mwy na 4 person o ddim mwy na 2 aelwyd yn y cynulliad.

(3) Wrth bennu, at ddibenion is-baragraff (2), nifer y personau sy’n cymryd rhan mewn cynulliad, nid yw’r canlynol i’w hystyried—

- (a) unrhyw blant o dan 11 oed, neu
- (b) gofalwr person sy’n cymryd rhan yn y cynulliad.

(4) At ddibenion is-baragraff (1), mae gan berson esgus rhesymol—

- (a) os yw’r person yn cymryd rhan yn y cynulliad at ddiben sy’n rhesymol angenrheidiol ac nad oes dewis arall sy’n rhesymol ymarferol, neu
- (b) os yw un o’r amgylchiadau yn is-baragraff (6) yn gymwys.

“(6) In this paragraph and in paragraph 2A—

- (a) “care home” means premises at which a “care home service” within the meaning given by paragraph 1 of Schedule 1 to the Regulation and Inspection of Social Care (Wales) Act 2016(1) is provided;
- (b) “service provider” has the meaning given by section 3(1)(c) of the Regulation and Inspection of Social Care (Wales) Act 2016.”;

(bb) paragraph 2 of Schedule 4 is to be treated as if it were replaced by the following—

“Restriction on gatherings in private dwellings

2.—(1) No person may, without a reasonable excuse, participate in a gathering in a private dwelling unless all the persons participating in the gathering are members of the same household or extended household.

(2) But a person may participate in such a gathering outdoors if the gathering consists of no more than 4 persons from no more than 2 households.

(3) In determining, for the purposes of sub-paragraph (2), the number of persons participating in a gathering no account is to be taken of—

- (a) any children under the age of 11, or
- (b) the carer of a person who is participating in the gathering.

(4) For the purposes of sub-paragraph (1), a person has a reasonable excuse if—

- (a) the person is participating in the gathering for a purpose that is reasonably necessary and there is no reasonably practicable alternative, or
- (b) one of the circumstances in sub-paragraph (6) applies.

(1) 2016 decc 2, fel y’i diwygiwyd gan O.S. 2017/1326 (Cy. 299) ac O.S. 2018/195 (Cy. 44).

(1) 2016 anaw 2, as amended by S.I. 2017/1326 (W. 299) and S.I. 2018/195 (W. 44).

(5) Mae enghreifftiau o'r dibenion y gall fod yn rhesymol angenrheidiol i berson gymryd rhan mewn cynulliad atynt yn cynnwys—

- (a) cael neu ddarparu cynhorthwy meddygol, neu gael gafael ar wasanaethau milfeddygol;
- (b) gweithio neu ddarparu gwasanaethau gwirfoddol neu elusenol;
- (c) cyflawni rhwymedigaeth gyfreithiol;
- (d) darparu, cael neu gael gafael ar ofal neu gynhorthwy, gan gynnwys gofal plant neu ofal personol perthnasol o fewn ystyr "relevant personal care" ym mharagraff 7(3B) o Atodlen 4 i Ddeddf Diogelu Grwpiau Hyglwyf 2006(1), pan fo'r person sy'n cael y gofal yn berson hyglwyf;
- (e) mewn perthynas â phlant nad ydynt yn byw ar yr un aelwyd â'u rhieni, neu un o'u rhieni, parhau â threfniadau presennol ar gyfer gweld rhieni a phlant, a chyswllt rhyngddynt, ac at ddibenion y paragraff hwn, mae "rhiant" yn cynnwys person nad yw'n rhiant i'r plentyn, ond sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn neu sydd â gofal drosto;
- (f) symud cartref;
- (g) ymgymryd â gweithgareddau mewn cysylltiad â phrynu, gwerthu, gosod neu rentu eiddo preswyl;
- (h) cael gafael ar wasanaethau addysgol neu gael y gwasanaethau hynny.

(6) Yr amgylchiadau y cyfeirir atynt yn is-baragraff (4)(b) yw bod y person yn—

- (a) darparu neu'n cael cynhorthwy brys;
- (b) osgoi salwch, anaf neu risg arall o niwed;

(5) Examples of purposes for which it may be reasonably necessary for a person to participate in a gathering include—

- (a) obtaining or providing medical assistance, or accessing veterinary services;
- (b) working or providing voluntary or charitable services;
- (c) meeting a legal obligation;
- (d) providing, receiving or accessing care or assistance, including childcare or relevant personal care within the meaning of paragraph 7(3B) of Schedule 4 to the Safeguarding of Vulnerable Groups Act 2006(1), where the person receiving the care is a vulnerable person;
- (e) in relation to children who do not live in the same household as their parents, or one of their parents, continuing existing arrangements for access to, and contact between, parents and children, and for the purposes of this paragraph, "parent" includes a person who is not a parent of the child, but who has parental responsibility for, or who has care of, the child;
- (f) moving home;
- (g) undertaking activities in connection with the purchase, sale, letting, or rental of residential property;
- (h) accessing or receiving educational services.

(6) The circumstances referred to in sub-paragraph (4)(b) are that the person is—

- (a) providing or receiving emergency assistance;
- (b) avoiding illness, injury or other risk of harm;

(1) 2006 p. 47. Mewnosodwyd paragraff 7(3B) gan adran 66(2) o Ddeddf Diogelu Rhyddidau 2012 (p. 9).

(1) 2006 c. 47. Paragraph 7(3B) was inserted by section 66(2) of the Protection of Freedoms Act 2012 (c. 9).

(c) cymryd rhan mewn cynulliad o ddim mwy na 4 o bobl pan fo'r holl bersonau yn y cynulliad—

(i) yn byw yn yr un fangre, a

(ii) yn rhannu cyfleusterau toiled, ymolchi, bwyta neu goginio gyda'i gilydd.

(7) Er gwaethaf is-baragraffau (2) a (5)(b), ni chaiff unrhyw berson gymryd rhan mewn cynulliad mewn annedd breifat at ddibenion darbwyllo person i bleidleisio neu i beidio â phleidleisio mewn modd penodol mewn etholiad.

(8) Nid yw'r paragraff hwn yn gymwys i berson sy'n ddigartref.

Cyfyngiad ar gynulladau mewn mannau cyhoeddus

2A.—(1) Ni chaiff unrhyw berson, heb esgus rhesymol, gymryd rhan mewn cynulliad sy'n digwydd yn unman ac eithrio mewn annedd breifat oni bai bod yr holl bersonau sy'n cymryd rhan yn y cynulliad yn aelodau o'r un aelwyd.

(2) Ond caiff person gymryd rhan mewn cynulliad o'r fath yn yr awyr agored—

(a) os yw'r holl bersonau sy'n cymryd rhan yn y cynulliad yn aelodau o'r un aelwyd estynedig, neu

(b) os nad oes mwy na 4 person o ddim mwy na 2 aelwyd yn y cynulliad.

(3) Wrth bennu, at ddibenion is-baragraff (2)(b), nifer y personau sy'n cymryd rhan mewn cynulliad, nid yw'r canlynol i'w hystyried—

(a) unrhyw blant o dan 11 oed, neu

(b) gofalwr person sy'n cymryd rhan yn y cynulliad.

(4) At ddibenion is-baragraff (1), mae gan berson esgus rhesymol—

(a) os yw'r person yn cymryd rhan yn y cynulliad at ddiben sy'n rhesymol angenrheidiol ac nad oes dewis arall sy'n rhesymol ymarferol, neu

(b) os yw un o'r amgylchiadau yn is-baragraff (6) yn gymwys.

(c) participating in a gathering of no more than 4 people where all the persons in the gathering—

(i) live in the same premises, and

(ii) share toilet, washing, dining or cooking facilities with each other.

(7) Despite sub-paragraphs (2) and (5)(b), no person may participate in a gathering in a private dwelling for the purposes of persuading or dissuading a person to vote in a particular manner in an election.

(8) This paragraph does not apply to a person who is homeless.

Restriction on gatherings in public places

2A.—(1) No person may, without a reasonable excuse, participate in a gathering which takes place anywhere other than in a private dwelling unless all the persons participating in the gathering are members of the same household.

(2) But a person may participate in such a gathering outdoors if—

(a) all the persons participating in the gathering are members of the same extended household, or

(b) the gathering consists of no more than 4 persons from no more than 2 households.

(3) In determining, for the purposes of sub-paragraph (2)(b), the number of persons participating in a gathering no account is to be taken of—

(a) any children under the age of 11, or

(b) the carer of a person who is participating in the gathering.

(4) For the purposes of sub-paragraph (1), a person has a reasonable excuse if—

(a) the person is participating in the gathering for a purpose that is reasonably necessary and there is no reasonably practicable alternative, or

(b) one of the circumstances in sub-paragraph (6) applies.

(5) Mae enghreifftiau o'r dibenion y gall fod yn rhesymol angenrheidiol i berson gymryd rhan mewn cynulliad atynt yn cynnwys—

- (a) cael neu ddarparu cynhorthwy meddygol, neu gael gafael ar wasanaethau milfeddygol;
- (b) gweithio neu ddarparu gwasanaethau gwirfoddol neu elusennol;
- (c) cyflawni rhwymedigaeth gyfreithiol, gan gynnwys mynd i'r llys neu fodloni amodau mechnïaeth, neu gymryd rhan mewn achos cyfreithiol;
- (d) darparu, cael neu gael gafael ar ofal neu gynhorthwy, gan gynnwys gofal plant neu ofal personol perthnasol o fewn ystyr "relevant personal care" ym mharagraff 7(3B) o Atodlen 4 i Ddeddf Diogelu Grwpiau Hyglwyf 2006, pan fo'r person sy'n cael y gofal yn berson hyglwyf;
- (e) mewn perthynas â phlant nad ydynt yn byw ar yr un aelwyd â'u rhieni, neu un o'u rhieni, parhau â threfniadau presennol ar gyfer gweld rhieni a phlant, a chyswllt rhyngddynt, ac at ddibenion y paragraff hwn, mae "rhiant" yn cynnwys person nad yw'n rhiant i'r plentyn, ond sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn neu sydd â gofal drosto;
- (f) symud cartref;
- (g) ymgymryd â gweithgareddau mewn cysylltiad â phrynu, gwerthu, gosod neu rentu eiddo preswyl;
- (h) cael gafael ar wasanaethau cyhoeddus neu gael y gwasanaethau hynny;
- (i) cael gafael ar wasanaethau addysgol neu gael y gwasanaethau hynny;
- (j) ymweld â pherson sy'n preswylio mewn cartref gofal, â chaniatâd darparwr y gwasanaeth.

(6) Yr amgylchiadau y cyfeirir atynt yn is-baragraff (4)(b) yw bod y person yn—

(5) Examples of purposes for which it may be reasonably necessary for a person to participate in a gathering include—

- (a) obtaining or providing medical assistance, or accessing veterinary services;
- (b) working or providing voluntary or charitable services;
- (c) meeting a legal obligation, including attending court or satisfying bail conditions, or to participate in legal proceedings;
- (d) providing, receiving or accessing care or assistance, including childcare or relevant personal care within the meaning of paragraph 7(3B) of Schedule 4 to the Safeguarding of Vulnerable Groups Act 2006, where the person receiving the care is a vulnerable person;
- (e) in relation to children who do not live in the same household as their parents, or one of their parents, continuing existing arrangements for access to, and contact between, parents and children, and for the purposes of this paragraph, "parent" includes a person who is not a parent of the child, but who has parental responsibility for, or who has care of, the child;
- (f) moving home;
- (g) undertaking activities in connection with the purchase, sale, letting, or rental of residential property;
- (h) accessing or receiving public services;
- (i) accessing or receiving educational services;
- (j) visiting a person who is resident in a care home, with the permission of the service provider.

(6) The circumstances referred to in sub-paragraph (4)(b) are that the person is—

- (a) darparu neu'n cael cynhorthwy brys;
- (b) osgoi salwch, anaf neu risg arall o niwed;
- (c) mynd i weinyddiad priodas, ffurfiad partneriaeth sifil neu seremoni briodas arall—
 - (i) fel parti i'r briodas, y bartneriaeth sifil neu'r briodas arall,
 - (ii) os caiff ei wahodd i fynd i'r briodas, y bartneriaeth sifil neu'r briodas arall, neu
 - (iii) fel gofalwr person sy'n mynd i'r briodas, y bartneriaeth sifil neu'r briodas arall;
- (d) mynd i angladd—
 - (i) fel person sy'n gyfrifol am drefnu'r angladd,
 - (ii) os caiff ei wahodd gan berson sy'n gyfrifol am drefnu'r angladd, neu
 - (iii) fel gofalwr person sy'n mynd i'r angladd;
- (e) mynd i addoldy;
- (f) athletwr elit ac yn hyfforddi neu'n cystadlu;
- (g) darparu hyfforddiant neu gymorth arall i athletwr elit, neu'n darparu cymorth mewn digwyddiad chwaraeon elit.

(7) Er gwaethaf is-baragraffau (2)(b) a (5)(b), ni chaiff unrhyw berson gymryd rhan mewn cynulliad at ddibenion darbwyllo person i bleidleisio neu i beidio â phleidleisio mewn modd penodol mewn etholiad oni bai bod y person yn cymryd rhan mewn darllediad heb gynulleidfa (pa un ai dros y rhyngwyd neu fel rhan o ddarllediad radio neu deledu).

(8) Nid yw'r paragraff hwn yn gymwys i berson sy'n ddigartref.”;

(e) ar ôl paragraff (c) mewnosoder—

“(ca) mae paragraff 4 o Atodlen 4 i'w ddarllen fel pe bai wedi ei fewnosod ar ôl is-baragraff (3)(c)(ii)—

- (a) providing or receiving emergency assistance;
- (b) avoiding illness, injury or other risk of harm;
- (c) attending a solemnisation of a marriage, formation of a civil partnership or alternative wedding ceremony—
 - (i) as a party to the marriage, civil partnership or alternative wedding,
 - (ii) if invited to attend, or
 - (iii) as the carer of a person attending;
- (d) attending a funeral—
 - (i) as a person responsible for arranging the funeral,
 - (ii) if invited by a person responsible for arranging the funeral, or
 - (iii) as the carer of a person attending;
- (e) attending a place of worship;
- (f) an elite athlete and is training or competing;
- (g) providing coaching or other support to an elite athlete, or providing support at an elite sporting event.

(7) Despite sub-paragraphs (2)(b) and (5)(b), no person may participate in a gathering for the purposes of persuading or dissuading a person to vote in a particular manner in an election unless the person is participating in a broadcast without an audience (whether over the internet or as part of a radio or television broadcast).

(8) This paragraph does not apply to a person who is homeless.”;

(e) after paragraph (c) insert—

“(ca) paragraph 4 of Schedule 4 is to be read as if, after sub-paragraph (3)(c)(ii), there were inserted—

- “(iii) digwyddiad chwaraeon elit os athletwyr elit a phersonau sy’n gweithio yn y digwyddiad neu sy’n darparu gwasanaethau gwirfoddol ynddo yw’r unig bobl sy’n bresennol.”;
- (cb) mae paragraff 5 o Atodlen 4 i’w drin fel pe bai wedi ei hepgor;
- (cc) mae paragraff 10 o Atodlen 4 i’w ddarllen fel pe bai’r geiriau “ar gyfer darllediad o’r fath” wedi eu hepgor yn is-baragraff (2)(c);”;
- (f) yn lle paragraff (cc) (fel y’i mewnosodir uchod) rhodder—
- “(cc) mae paragraff 10 o Atodlen 4 i’w ddarllen fel pe bai—
- (i) y geiriau “ar gyfer darllediad o’r fath” wedi eu hepgor yn is-baragraff (2)(c);
- (ii) wedi ei fewnosod ar ôl is-baragraff (2)—
- “(2A) Er gwaethaf is-baragraff (1), caiff person sy’n gyfrifol am gynnal busnes neu ddarparu gwasanaeth a restrir ym mharagraff 22 (salonau gwallt a barbwyrr) agor ei fangre i’r cyhoedd, ond dim ond at ddibenion torri, steilio neu liwio gwallt, drwy apwyntiad.””;
- (g) ar ôl paragraff (d) mewnosoder—
- “(e) mae paragraff 39 o Atodlen 4 i’w ddarllen fel pe bai “amgaeedig neu” wedi ei hepgor;
- (f) mae paragraff 43 o Atodlen 4 i’w ddarllen fel pe bai “o dan do” wedi ei fewnosod ar ôl “corff”;
- (g) mae paragraff 45 o Atodlen 4 i’w drin fel pe bai’r canlynol wedi ei roi yn ei le—
- “45. Cyrtiau chwaraeon o dan do, lawntiau bowlïo o dan do a meysydd neu leiniau chwaraeon eraill o dan do.””;
- (h) ar ôl paragraff (g) mewnosoder—
- “(h) mae paragraff 56 o Atodlen 4 i’w ddarllen fel pe bai “, gorsafoedd petrol, canolfannau garddio a meithrinfeydd planhigion” wedi ei roi yn lle “a gorsafoedd petrol”;
- (i) mewn perthynas ag archfarchnad neu siop arall sy’n gwerthu sawl math o nwyddau—
- (i) a oedd ar agor i’r cyhoedd ar 11 Mawrth 2021, a
- “(iii) an elite sporting event at which the only people present are elite athletes and persons working or providing voluntary services at the event.”;
- (cb) paragraph 5 of Schedule 4 is to be treated as if it were omitted;
- (cc) paragraph 10 of Schedule 4 is to be read as if in sub-paragraph (2)(c), the words “for such a broadcast” were omitted;”;
- (f) for paragraph (cc) (as inserted above) substitute—
- “(cc) paragraph 10 of Schedule 4 is to be read as if—
- (i) in sub-paragraph (2)(c), the words “for such a broadcast” were omitted;
- (ii) after sub-paragraph (2) there were inserted—
- “(2A) Despite sub-paragraph (1), a person responsible for carrying on a business or providing a service listed in paragraph 22 (hair salons and barbers) may open its premises to the public, but only for the purposes of cutting, styling or colouring hair, by appointment.””;
- (g) after paragraph (d) insert—
- “(e) paragraph 39 of Schedule 4 is to be read as if for “Enclosed or indoor” there were substituted “Indoor”;
- (f) paragraph 43 of Schedule 4 is to be read as if for “Sports” there were substituted “Indoor sports”;
- (g) paragraph 45 of Schedule 4 is to be treated as if it were replaced by the following—
- “45. Indoor sports courts, indoor bowling greens and other indoor sports grounds or pitches.””;
- (h) after paragraph (g) insert—
- “(h) paragraph 56 of Schedule 4 is to be read as if for “and petrol stations” there were substituted “, petrol stations, garden centres and plant nurseries”;
- (i) in relation to a supermarket or other shop that sells multiple types of goods—
- (i) which was open to the public on 11 March 2021, and

(ii) sy'n defnyddio ei mangre, yng nghwrs arferol ei busnes, yn bennaf i werthu—

(aa) y nwyddau a restrir ym mharagraff 55 o Atodlen 4, neu

(bb) nwyddau o fath a werthir fel arfer gan unrhyw un neu ragor o'r busnesau a restrir ym mharagraff 56 o Atodlen 4;

mae paragraff 57 o Atodlen 4 i'w ddarllen fel pe bai'r geiriau "ond dim ond at ddibenion" hyd at y diwedd wedi eu hepgor."

(ii) which uses its premises, in the ordinary course of its business, mainly to sell—

(aa) goods listed in paragraph 55 of Schedule 4, or

(bb) goods of a type ordinarily sold by any of the businesses listed in paragraph 56 of Schedule 4;

paragraph 57 of Schedule 4 is to be read as if the words "but only for the purposes of" to the end were omitted."

Diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Swyddogaethau Awdurdodau Lleol etc.) (Cymru) 2020 a'u haddasu dros dro

3.—(1) Yn rheoliad 3(1) o Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Swyddogaethau Awdurdodau Lleol etc.) (Cymru) 2020(1), yn lle "31 Mawrth" rhodder "28 Mai".

(2) Am y cyfnod sy'n dod i ben ar ddiwedd y diwrnod ar 26 Mawrth 2021, mae rheoliad 6(2)(d) o'r Rheoliadau hynny i'w ddarllen fel pe bai "paragraff 2A" wedi ei roi yn lle "paragraff 2".

Amendment and temporary modification of the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (Functions of Local Authorities etc.) (Wales) Regulations 2020

3.—(1) In regulation 3(1) of the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (Functions of Local Authorities etc.) (Wales) Regulations 2020(1), for "31 March" substitute "28 May".

(2) For the period until the end of the day on 26 March 2021, regulation 6(2)(d) of those Regulations is to be read as if for "paragraph 2" there were substituted "paragraph 2A".

Mark Drakeford

Y Prif Weinidog, un o Weinidogion Cymru
Am 2.56 p.m. ar 12 Mawrth 2021

©Hawlfraint y Goron 2021

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

First Minister, one of the Welsh Ministers
At 2.56 p.m. on 12 March 2021

© Crown copyright 2021

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

(1) O.S. 2020/1011 (Cy. 225) fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2020/1100 (Cy. 250), O.S. 2020/1149 (Cy. 261), O.S. 2020/1219 (Cv. 276), O.S. 2020/1409 (Cy. 311), O.S. 2020/1609 (Cy. 335) ac O.S. 2021/57 (Cy. 13).

(1) S.I. 2020/1011 (W. 225) as amended by S.I. 2020/1100 (W. 250), S.I. 2020/1149 (W. 261), S.I. 2020/1219 (W. 276), S.I. 2020/1409 (W. 311), S.I. 2020/1609 (W. 335) and S.I. 2021/57 (W. 13).

£6.90

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2021/307>

ISBN 978-0-348-11948-0



9 780348 119480